



恩格斯

德国的革命和
反革命



全世界无产者，联合起来！

恩 格 斯

**德国的革命和
反革命**

人 民 出 版 社
一九六二年·北京

本书的正文部分和附录第一篇，系据“马克思恩格斯全集”中文版第八卷和第七卷的译文排印；附录第二篇和第三篇，系据“马克思恩格斯文选”两卷集中文版第二卷的译文排印，只是将其中的一些专名词和引文与全书作了统一。

恩 格 斯 德 国 的 革 命 和 反 革 命

人民出版社出版（北京朝阳门大街 320 号）

北京市书刊出版业营业许可证出字第 1 号

北京新华印刷厂印刷 新华书店发行

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 $5\frac{1}{2}$ · 插页 2 · 字数 120,000

1949 年 5 月第 1 版 1962 年 2 月第 3 版

1962 年 2 月北京第 6 次印刷

统一书号 1001·11 定价（四）0.55 元

目 录

弗·恩格斯。德国的革命和反革命.....	1—111
一 革命前夕的德国.....	1
二 普鲁士邦.....	11
三 德国其他各邦.....	21
四 奥地利.....	26
五 維也納起义.....	33
六 柏林起义.....	37
七 法兰克福国民議会.....	42
八 波兰人、捷克人和德意志人.....	47
九 泛斯拉夫主义。什列斯維希—霍尔施坦的战争	52
十 巴黎起义。法兰克福議会.....	57
十一 維也納起义.....	61
十二 对維也納的攻击。对維也納的背叛.....	67
十三 普魯士制宪議会。国民議会.....	76
十四 秩序的恢复。議会和議院.....	81
十五 普魯士的胜利.....	87
十六 国民議会和各邦政府.....	92
十七 起义.....	96

十八 小资产阶级.....	101
十九 起义的終結.....	106

附 录

卡·马克思和弗·恩格斯。中央委员会告共产主义者

同盟书 1850年3月	115—126
弗·恩格斯。关于共产主义者同盟的历史.....	127—148
弗·恩格斯。马克思与“新莱茵报”(1848—1849年)	149—159
注释.....	161—171

德国的革命和反革命¹

革命前夕的德国

欧洲大陆革命剧的第一幕已經閉幕了。1848年大風暴以前的“过去的当权者”，又成为“現在的当权者”了。曾經一度多少受人欢迎的統治者，如临时执政者、三执政、独裁者以及尾隨他們之后的成群的議員、民政委員、軍事委員、地方長官、法官、將軍、官佐、士兵等等，都被拋到異國，“赶到海外”，赶到英國或美國去了。他們在那里又組織起新的«in partibus infidelium»[“非現實的，在異國的”]^①政府、歐洲委員會、中央委員會、國民委員會，以堂哉皇哉的文告宣布它們的成立，那些文告的庄严堂皇，并不亞于真正當權者的文告。

很难想像出还有什么失敗能比欧洲大陆的革命党（更确切些說是各革命党）在全戰線各个据点所遭受的失敗更为惨重的了。但这有什么关系呢？为了爭取社会的和政治的統治，英國資产阶级不是經過了四十八年、而法國資产阶级不是經過了四十年空前的斗争嗎？資产阶级不正是在复辟了的帝制以为自己的地位比任何时候都巩固的时刻才最接近自己的胜利的嗎？把革命的发生归

^① 直譯是：“不信教国家中的”。天主教主教被任命为非基督教国家的純粹名义上的主教时，其头銜上添有这种字样。——編者注

容于少数煽动者的恶意的那种迷信时代，是早已过去了。現在每个人都知道，任何地方发生革命震动，总是有一种社会要求为其背景，而腐朽的制度阻碍这种要求得到滿足。这种要求也許还未被人强烈地普遍地感觉到，因此还不能立即得到胜利；但是，如果企图用暴力来压制这种要求，那只能使它愈来愈强烈，直到最后把它枷鎖打碎。所以，如果我們被打敗了，我們就只有再从头干起。值得庆幸的是，在运动的第一幕閉幕之后和第二幕开幕之前，有一个大約很短的休息使我們有時間来做一件很紧要的工作：研究决定这次革命必然爆发而又必然失敗的原因。这些原因不應該从几个領袖的偶然的动机、优点、缺点、錯誤或变节中寻找，而應該从每个經歷了震动的国家的总的社会状况和生活条件中寻找。1848年2月和3月突然爆发的运动，不是少数几个人活动的結果，而是人民的要求和需要的自发的不可遏止的表現，每个国家的各个阶级对这种要求和需要的認識程度虽然各不相同，但都已清楚地感觉到，——这已經是一件公认的事實。但当你問到反革命成功的原因为时，你却到处听到一种現成的回答：因为某甲或某乙“出卖”了人民。从具体情况来看，这种回答也許正确，也許錯誤，但在任何情况下，它都不能解釋半点东西，甚至不能說明，“人民”怎么会让别人出卖自己。而且，如果一个政党的全部本錢就只是知道某某人不可靠这一件事，它的前途就太可悲了。

此外，研究和說明革命震动和被鎮压下去的原因，从历史的观点上說，也有极重要的意义。所有这些瑣屑的个人爭論和互相責备，所有这些互相矛盾的論斷，說把革命之舟駛向暗礁以致使它触礁沉沒的是馬拉斯特，或者是賴德律-洛兰，或者是路易·勃朗，或者是临时政府的其他成員，或者是他們全体；——这一切对于远隔

重洋来观察这种种运动、因而不了解事件的詳情細节的美国人或英国人來說有什么意义呢，这能說明什么問題呢？任何一个头脑正常的人永远不会相信，十一个人^①（他們大多数都是庸才，既不能为大善也不能作大惡）能在三个月之内毀坏一个有三千六百万人口的民族，除非这三千六百万人辨认方向的能力和这十一个人同样缺乏。問題正在于这三千六百万原先在一定程度上暗中摸索的人怎么突然就能自己决定走什么道路，而后来他們又怎么迷了路而讓他們从前的領袖暂时回到了领导地位。

因此，如果我們要向“論坛报”² 的讀者說明 1848 年德国革命所以必然发生以及它所以必然在 1849 年和 1850 年暫時遭到鎮压的原因，我們就无需叙述德国发生这些事件的全部历史。将来的事变和后代的評論会判定，在这一大堆杂乱的、看来是偶然的、互不連貫而又矛盾的事实中，哪一部分将构成世界历史的組成部分。解决这一任务的时候尚未到来。我們現在只限于在可能範圍內加以論述，而如果我們能根据确凿的事实找出合理的原因來說明运动的主要事件和主要轉折，使我們能够确定下一次、也許不远的将来就会出現的爆发将指示給德国人民的方向，那我們也就滿足了。

那末，首先，革命爆发时德国处于怎样一种状况呢？

在德国，作为一切政治組織的基础的人民中的各个阶级的构成比任何别的国家都更为复杂。在英国和法国，集中在大城市，特別是集中在首都的强大富裕的資产阶级，已經完全消灭了封建制度，或者至少像在英国那样，已經使它只剩下一些微不足道的殘余，而德国的封建貴族却仍然保有很大一部分旧日的特权。封建

① 即法国临时政府的成员。——譯者注

土地所有制差不多到处都还居于統治地位。封建領主甚至还保有对佃戶的审判权。他們虽然被剝夺了政治上的特权——对各邦君主的控制权，但他們几乎原封不动地保持着对他们領地上的农民的那种中世紀的統治权以及不納稅的权利。封建制度在有些地区比在另一些地区更为盛行，但除了萊茵河西岸以外，它在任何地方都沒有完全被消灭。这种封建貴族在当时人數很多，一部分也很富裕，曾被公認為是国内的第一个“等級”。他們充任政府的高級官吏，军队里的军官也差不多全是他們。

当时德国的資产阶级远沒有英國或法国资产阶级那样富裕和集中。德国的旧式工业因蒸汽的采用和英國工业势力的迅速扩张而被摧毁了。国内其他地方所建立的、在拿破侖的大陆体系³之下开始发展起来的較为現代化的工业，既不足以补偿旧式工业的损失，也不能保证工业有足够强大的影响，以迫使那些对于非貴族的財富和力量的任何一点增强都心怀忌妒的各邦政府考慮工业的要求。法國在五十年的革命和战争中胜利地經營了絲織业，而德国在这个时期却几乎完全丧失了它的旧式的麻織业。此外，德国的工业区少而分散；它們大都在内地，主要是用外国的——荷兰或比利时的——港口进行进出口貿易，所以它們与北海和波罗的海沿岸各大商港很少或毫无共同的利益；而最重要的是，它們不能建立像巴黎和里昂、倫敦和曼彻斯特那样巨大的工商业中心。造成德国工业的这种落后状态的原因很多，但是只要举出两个就足以說明問題了：第一是国家的地理位置不利，距离已經成为世界貿易要道的大西洋太远；第二是从十六世紀到現在，德国不断卷入战争，而这些战争又都是在它的国土上进行的。英國資产阶级自 1688 年即已享有政治統治权，法国资产阶级自 1789 年也已夺到了政权，

但德国的资产阶级由于人数少，尤其是由于不集中，没有能够获得这种权力。可是，自从 1815 年以来，德国资产阶级的财富不断增加，而且随着财富的增加，他们在政治上的重要性也不断增长。各邦政府虽不愿意，却也不得不至少考虑一下资产阶级的最直接的物质利益。我们甚至可以直截了当地指出，各小邦宪法中给予资产阶级的每一点政治势力，在 1815—1830 年和 1832—1840 年的政治反动时期虽然都又被夺去，但资产阶级却得到了更实际的利益作为补偿。资产阶级每次政治上的失败，总是伴随着一次贸易立法上的胜利。当然，1818 年普鲁士的保护关税条例以及关税同盟的建立⁴ 给德国工商业者的好处要比在某一小公国的议会中对内阁阁员们表示不信任的那种不大可靠的权利大得多，他们在议会中的投票，只能使阁员们发笑而已。这样，随着财富的不断增多和贸易的不断扩展，资产阶级很快就达到了这样一个阶段：它发现它的最重要的日益增长的需要由于本国政治制度的妨碍而得不到满足，如国家被三十六个意图和癖好互相矛盾的君主所任意分割，封建压迫束缚着农业和与之相联系的商业；愚昧而专横的官僚统治对资产阶级的一切事务都严加监视。同时，关税同盟的扩大与巩固，交通的蒸汽化，国内市场上的竞争的增长，使各邦各省的商业阶级互相接近，使它们的利益一致起来，力量集中起来了。这一情况的自然结果，就是他们全都转入自由主义反对派的营垒中去，德国资产阶级争取政治权力的第一次严重斗争获得了胜利。这个变化可以说是从 1840 年开始的，从普鲁士的资产阶级取得对德国资产阶级运动的领导的时候开始的。我们以后还要谈到 1840—1847 年的这个自由主义反对派的运动。

国民的大部分是既不属于贵族，也不属于资产阶级的，他们包

括城市里的小手工业者小商人阶级和工人，以及乡村中的农民。

在德国，由于大资本家和工业家阶级不发达，小手工业者小商人阶级人数很多。在较大的城市中，它几乎占居民的大多数；在较小的城市中，由于没有更富裕的竞争对手同它争夺势力，它完全居于支配地位。这个阶级在所有现代国家和现代革命运动中，都居于极重要的地位，而在德国尤其重要，在最近德国各次斗争中，它常常起着决定性的作用。它的地位是介于较大的资本家（商人和工业家）即名副其实的资产阶级与无产阶级或产业工人阶级之间，这种地位就决定了它的特性。它力图爬上资产阶级的地位，但命运中的一点点不顺利就把这个阶级中的某些人抛到无产阶级的队伍中去。在封建君主制的国家里，这个阶级的生存要仰赖于宫廷和贵族的惠顾，失去这些主顾，这个阶级的大部分就要破产。在较小的城市里，守备队、地方当局、法院及其属员通常便是这个阶级繁荣的基础，没有这些，小店主、裁缝、鞋匠、木匠等就无法生存。因此，这个阶级永远摇摆在两者之间：一方面希望跻身于较富有的阶级的行列，一方面惧怕堕入无产者甚至乞丐的境地；一方面希望参加一份对公共事务的领导以保障自己的利益，一方面惟恐不合时宜地对抗行为会触怒政府，——他们的生存是操在政府手里的，因为政府可以使他们失掉最好的主顾；他们拥有的财产很少，而财产的稳固是与财产的数额成正比的，因此，这一阶级的观点是极端动摇的。它在强有力的封建或君主专制政府面前卑躬屈膝，百依百顺，但当资产阶级得势的时候，它就转到自由主义方面来；一当资产阶级获得了统治权，它就因强烈的民主主义幻想而如醉如狂，但当低于它的那个阶级——无产阶级企图展开独立的运动时，它马上就变得意气消沉，忧虑重重。我们以后将会看到，在德国，这

个阶级如何在这种种不同的状态中变来变去。

德国工人阶级在社会和政治方面的发展比英国和法国的工人阶级落后，正像德国资产阶级比英国和法国的资产阶级落后一样。主人是什么样，僕人也是什么样。人数众多、强大、集中而有觉悟的无产阶级的生存条件，是与人数众多、富裕、集中而强有力的资产阶级的生存条件同时发展的。在资产阶级的各个部分，尤其是其中最进步的部分即大工业家还没有获得政权并按照他们的需要改造国家以前，工人阶级运动本身就永远不会是独立的，永远不会具有纯粹无产阶级的性质。而在这以后，企业主与雇佣工人之间不可避免的冲突就会提到日程上来，要延缓这一冲突再也不可能了；那时，工人阶级再也不会被虚幻的希望和永不兑现的诺言所欺骗了；那时，十九世纪的重大问题——无产阶级消灭的问题，终于要十分明朗地毫无保留地提出来了。在德国，大部分雇佣工人并不是受雇于现代的工业巨头（英国的工业巨头是这个类型的最好标本），而是受雇于小手工业者，他们的全部生产制度，只是中世纪的遗迹。就像棉纺业大王与鞋匠或裁缝这些小业主之间有很大的不同一样，繁华的现代工业中心的十分觉悟的工厂工人也根本不同于小城市里的温顺的裁缝帮工或木匠学徒，后者的生活环境和工作方法，与五百年前很少差别。这种普遍缺乏现代生活条件、缺乏现代工业生产方法的情况，自然要伴随着差不多同样地普遍缺乏现代思想的现象；因此，难怪乎在革命刚爆发时，很大部分工人都要求立即恢复行会和中世纪的享有特权的手工业行会了。然而，在现代生产方法占优势的工业区域的影响之下，由于交通的发达，由于许多工人迁徙不定的生活使他们的知识有了发展，于是便形成了一个强有力的核心，这个核心关于本阶级解放的思想更加

清楚得多，而且更加符合于現存的事实和历史的需要；但这些工人只是少数。如果說資產階級的积极运动开始于1840年，那末工人階級的运动則开始于1844年西里西亚和波希米亞^①的工人起义⁵。我們在下面很快就有机会来考察这一运动所經過的各个阶段。

最后，还有一个广大的小农业主階級，农民階級。这个階級加上附屬於它的农业工人，占全国人口的大多数。但这个階級本身又分为不同的部分。第一是富裕的农民，在德国叫做 Groß- 和 Mittelbauern〔大农和中农〕，这些人都拥有面积不等的大片农田，都雇用几个农业工人。对这个地位处在不納捐稅的大封建地主与小农和农业工人之間的階級來說，最自然的政治方針当然就是同城市中反封建的資產階級結成联盟。第二是小自由农，他們在萊茵省占居优势，因为这里的封建制度已經在法国大革命的有力打击之下消失了。在其他省份的某些地区也有这种独立的小农存在，在这些地方，他們贖买了从前加在他們土地上的封建义务。可是这个階級只是名义上的自由的所有者階級，他們的財产大都在极苛刻的条件之下抵押出去了，以致真正的土地所有者并不是农民，而是放債的高利貸者。第三是封建佃农，他們不容易被赶出所租的土地，但他們必須永远向地主交租，或永远为地主服一定的劳役。最后是农业工人，在許多大农場中，他們的生活状况和英國这个階級的状况完全一样，他們由生到死都是处在貧穷饥饿之中，作他們雇主的奴隶。农民中后面这三个階級——小自由农、封建佃农和农业工人，在革命以前是从来不怎么关心政治的，但这次革命显然已經為他們开辟了一个充满光輝灿烂的前景的新的天地。革

① 即捷克。——編者注

命对他们每个阶级都有利，因此可以预料，一旦运动全面展开，他们就会一个跟着一个参加进来。但同时，农村居民由于分散于广大地区，由于极难达到大多数意见的一致，所以他们永远不能胜利地从事独立的运动，这一点也同样是十分明显而为各个现代国家的历史所证实了的。他们需要更集中、更开化、更活动的城市居民的引导和推动。

上面对最近这次运动爆发时构成德国民族的各个最重要的阶级的概述，已经足以说明这次运动中普遍存在的不一致、不协调和显然的矛盾的大部分了。当这些如此各不相同、如此互相矛盾而又如此奇异地互相错综起来的利益发生剧烈冲突的时候，当各区各省的这些互相冲突的利益以各种不同的比例混合起来的时候，尤其重要的是，当德国没有伦敦或巴黎那样一个大的中心的时候（这种城市的各项权威性的决定，可以避免每一个地区每一次都要用斗争来重新解决同一的争端），除了斗争被分解成许多不相联系的格斗，因而耗费大量的鲜血、精力和资本而仍然得不到任何有决定意义的结果而外，还能希望得到什么呢？

德国在政治上分解成三十六个大大小小的邦，也同样要用组成这个国家、但在每个地方又各有特点的各种成分的混乱与复杂来解释。没有共同的利益，也就不会有统一的目的，更谈不上统一的行动了。不错，德意志联邦曾宣称是永远不可分割的，但联邦和它的代表机关联邦议会⁶，却从来没有代表过德国的统一。德国中央集权所达到的最高点，是关税同盟的成立。北海一带的各邦也曾因此不得不组成它们自己的关税组织⁷，而奥地利却仍然关起门来实行它自己单独的离禁关税。这样，德国可以满意了，因为它为了自己的实际目的现在仅仅分成三个独立的大国，而不是三十

六个邦。当然，1814 年建立起来的俄国沙皇的无上权威，并沒有因此而有所变动。

根据我們的前提得出这些初步結論之后，下一篇的文章里我們就要談到德国人民的上述的各个阶级怎样一个跟着一个参加了运动，以及这个运动在 1848 年法国革命爆发后所具有的性质。

1851 年 9 月于倫敦

二 普魯士邦

德國中等階級或資產階級的政治運動，可以說是從 1840 年開始。在這以前，已經有許多征象表明，這個國家的擁有資本和工業的階級已經成熟到這樣一種程度，它再不能在半封建半官僚的君主專制的壓迫下繼續消極忍耐了。較小的德國封建君主們，都相繼向自己的臣民恩賜了或多或少帶有自由主義性質的憲法，這部分地是為了保證他們自己有更大的獨立以對抗奧地利和普魯士的霸權，或對抗他們自己邦內貴族的勢力，部分地是為了把由於維也納會議⁸而統一在他們治下的各個分散的地區團結成一個整體。這樣做對他們自己是毫不危險的，因為，如果聯邦議會——它只是奧地利和普魯士的傀儡——要侵犯他們作為主權君主的獨立性，他們知道，在反抗議會的命令時輿論和本邦議會會作他們的後盾；反之，如果這些邦議會的勢力太大時，他們可以很容易地運用聯邦議會的權力擊敗一切反對派。巴伐利亞、維爾騰堡、巴登或漢諾威的憲法制度，在這種情形下並不能推動爭取政治權力的嚴重鬥爭；因此德國資產階級的大多數對於各小邦立法議會中的瑣碎的爭端，一般是不加過問的，他們清楚地知道，如果德國兩個大邦的政治和國家制度沒有根本改變，任何次要的努力和勝利都是沒有用處的。但同時，在這些小邦議會中却生長出一大群自由主義的律師和職業的反對派：羅泰克、韦爾凱爾、勒麥、約丹、施梯維、艾森曼

等等这类大“名人”(Volksmänner)，在做了二十年喧嚷的然而总是毫无成效的反对派之后，被1848年的革命浪潮推上了权力的顶峰，而后来，他们暴露了自己的极端无能和微不足道，顷刻之间又被推翻了。这是第一批德国土产的职业政客和反对派的标本；他们用演说和文章使德国人耳熟了立宪主义的词句，并用他们的存在本身预示着这样一个时刻即将到来，那时，资产阶级将利用这些夸夸其谈的律师和教授们所惯用然而却不大了解其真实含义的政治词句，并赋予它们以真正的意义。

1830年的事件⁹把整个欧洲投进了政治骚动中，德国文学也受到这种骚动的影响。当时几乎所有的作家都大谈其不成熟的立宪主义或更加不成熟的共和主义。在这批人中间，特别是在低等文人中间，逐渐形成了一种习惯，他们用一些能够引起公众注意的政治暗喻来弥补他们作品中才华的不足。在诗歌、小说、评论、戏剧中，在一切文学作品中，都充满所谓的“倾向”，即反政府情绪的畏首畏尾的流露。为了使1830年后在德国盛行的思想混乱达到顶点，这些政治上的反对派便同大学里没有经过很好的消化的对德国哲学的记忆以及被曲解了的法国社会主义、尤其是圣西门主义的只言片语掺混在一起；这一群散布这些杂乱思想的作家，傲慢不逊地自称为“青年德意志”或“现代派”¹⁰。后来他们曾追悔这种青年时代的罪过，但他们的文风却丝毫无见改善。

最后，当黑格尔在他的“法哲学”¹¹一书中宣称君主立宪是最高的、最完善的政体时，德国哲学这个表明德国思想发展的最复杂但也最准确的指标，也站到资产阶级方面去了。换句话说，黑格尔宣布了德国资产阶级取得政权的时刻即将到来。他死后，他的学派没有停止在这一点上。他的门徒中最激进的一部分，一方面对